

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 347 / 2022

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: I.N.A.K. -pohybové a osobnostné rozvojové aktivity
Sídlo: Kresánkova č. 1, 841 05 Bratislava
Štatutárny zástupca: Roman Šamudovský, predseda
Bankové spojenie: Fio Banka, a. s.
IBAN: SK34 8330 0000 0022 0073 5772
SWIFT: FIOZSKBA
IČO: 42356075
DIČ: 2023977681
Právna forma: združenie

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 1.200,- EUR (slovom: tisícdvesto eur) za účelom zabezpečenia projektu „Next Generation Jam – 6. ročník“ – honoráre, lekársky dozor, grafické práce, plakety a trofeje pre víťazov a príjemca sa zaväzuje k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka na webe prijímateľa, sociálnych sieťach, promo akciách, lokálnych

médiách, logo mestskej časti Bratislava-Dúbravka na propagačných materiáloch. Cieľ projektu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je súčasťou žiadosti z 10.2.2022 - príloha tejto zmluvy. O poskytnutí dotácie rozhodlo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka uznesením č. 284/2022 dňa 21.6.2022.

2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v odseku 1 tohto článku a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu v súlade s Čl. I ods. 1 tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti prijímateľa z 10.2.2022, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení projektu „Next Generation Jam – 6. ročník.“
4. Prijímateľ sa zaväzuje vyúčtovať poskytnutú dotáciu do 30 dní od ukončenia projektu, resp. od ukončenia tej časti projektu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2022.
5. Nevýčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie projektu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2022. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

6. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie projektu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu projektu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie projektu, ako i po skončení projektu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrжал účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky tejto sumy.

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha – žiadosť o poskytnutie dotácie z 10.2.2022.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie z 10.2.2022

V Bratislave 28.7.2022

V Bratislave 10.8.2022

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
RNDr. Martin Zaťovič, v. r.
starosta

.....
Roman Šamudovský, v. r.
predseda

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2022

Žiadateľ - názov, právna forma <i>(presne podľa príslušného registra štátnej správy)</i>	I.N.A.K - pohybové a osobnostne rozvojové aktivity
Sídlo, adresa	Kresánkova 1, 84105 Bratislava Škola Breaku vykonáva svoju činnosť: Karola Adlera 19, 841 02 Bratislava-Dúbravka
Identifikačné čísla	IČO: 42356075 DIČ: 2023977681
Bankové spojenie a číslo účtu	Číslo účtu v tvare IBAN: SK3483300000002200735772 Názov banky: Fio Banka Názov účtu: I.N.A.K – pohybové a osobnostne rozvojové aktivity

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Roman Šamudovský 0948161489 romansamudovsky@gmail.com
--	---

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Roman Šamudovský 0948161489 romansamudovsky@gmail.com
--	---

Názov akcie / úlohy	Next Generation Jam – 6. ročník break dance súťaže detí a profesionálov
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Next Generation Jam 6. je celoslovenská break dance súťaž určená pre deti a profesionálov. Cieľom podujatia je podporiť a nabiť energiou mladú generáciu tanečníkov, integrovať deti a mládež do športového a kultúrneho diania a vytvoriť vhodné podmienky pre rozvoj ich talentu. Next Generation Jam približuje verejnosti filozofiu tanečného štýlu break dance a tvorí zaujímavý a hodnotný program. Zároveň pozitívnym a jednoduchým spôsobom prispieva ku vzájomnému porozumeniu, pohybu a zdravému životnému štýlu detí a mládeže. Súčasťou podujatia sú aj vzdelávacie workshopy, diskusie na rôzne témy a množstvo iných sprievodných atrakcií. Súťažiaci zbierajú body a sú zaradení do špeciálneho celoslovenského rankingu (breaking.sk), ktorý prebieha celý rok. Súťažiaci s najväčším počtom bodov postupujú na majstrovstvá sveta v break dance. Celým podujatím tanečníkov a návštevníkov sprevádza moderátor a DJ, ktorý im bude hrať do tanca. Víťazov samozrejme čaká motivačná odmena.

	Celé podujatie sa koná hlavnom tréningovom centre Školy Breaku Dúbravka a je tematicky rozdelené na 2 hlavné časti, ktoré sú vzájomne prepojené a v rámci ktorých sa budú realizovať jednotlivé aktivity: 6. ročník celoslovenskej break dance súťaže detí a profesionálov a sprievodné podujatia pre širokú verejnosť: tanečné workshopy, prednášky a diskusie. Aktivita 1: break dance workshop so zahraničným lektorom Termín: 4.6.2022 Náplň: celoslovenskú súťaž odštartuje workshop a diskusia so zahraničným lektorom s celosvetovým renomé, ktorý je určený pre začínajúcich aj pokročilých tanečníkov, ktorí majú nadšenie pre vzdelávanie a napredovanie v break dance tanci, chcú sa učiť nové techniky, pohyby a prijímať cenné myšlienky a know how od človeka, ktorý v break dance komunite pôsobí dlhé roky a má za sebou, aj pred sebou množstvo úspechov a uznaní. Aktivita 2: celoslovenská break dance súťaž detí a profesionálov Termín: 4.6.2022 Náplň: celodenný program súťaže je rozdelený do 2 blokov: 1. časť je venovaná mladej generácii - deti od 5 do 15 rokov, ktoré budú súťažiť v kategórii 1vs1 (1 dieťa proti 1 dieťaťu). Do súťaže sa môžu zapojiť tanečníci, ktorí sa break dance venujú dlhšie, ale aj úplní začiatčníci. Porota rozhodne o postupujúcich. V rámci prestávok počas celej súťaže prebiehajú súťaže pre divákov. 2. časť, po obednej prestávke, je otvorená pre všetky vekové kategórie. Súťažiť však budú najmä profesionálni tanečníci break dance z celého Slovenska v kategórii 1vs1 chlapci a 1vs1 dievčatá, ktorí sa postarajú o jedinečný, netradičný a veľmi zaujímavý program pre návštevníkov (deti, rodiny s deťmi, dospelí a všetci, ktorí majú radi zábavu). Súťažiaci zbierajú body a sú zaradení do špeciálneho celoslovenského rankingu (breaking.sk), ktorý prebieha celý rok. Súťažiaci s najväčším počtom bodov postupujú na majstrovstvá sveta v break dance. Celým podujatím tanečníkov a návštevníkov sprevádza moderátor a DJ, ktorý im bude hrať do tanca. Víťazov samozrejme čaká motivačná odmena. Aktivita 3: prednáška a diskusia – antidoping v športe / súťažnom tanci (Olympiáda 2024) Termín: 4.6.2022
--	---

	Náplň: medzinárodný olympijský výbor zaradil break dance na Olympijské hry, ktoré sa budú konať v Paríži v roku 2024. Vzdelávanie v tejto oblasti nám stanovuje zákon o športe aj preto sme zaradili túto dôležitú prednášku do programu. Prednášať bude antidopingová agentúra SR (https://www.antidoping.sk/). Aktivita 4: prednáška a diskusia – základné chyby, ktorých sa dopúšťajú rodičia športovcov/tanečníkov. Termín: 4.6.2022 Náplň: rodičia sú veľmi dôležitou psychickou oporou detí a mládeže pri tréningovom procese a súťažiach. Dôležité je zostať hlavne oporou v pozícii rodiča. Často sa stáva rodičom, že sú príliš emočne zainteresovaní do športových výsledkov detí a ich tímov čo môže mať skôr opačný efekt. Prednášať bude uznávaná športová psychologička.
Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti, b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť, c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) iné: <i>(Jednu alebo viacero z možností – zakrúžkovať príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a)-i)</i>
Všeobecne prospešný a verejno-prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia,
	d) zachovanie prírodných hodnôt, e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže, g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou, i) iné: <i>(Jednu alebo viacero z možností – zakrúžkovať príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a)-h)</i>

Miesto realizácie aktivity, úlohy	Škola Breaku: Karola Adlera 19, 841 02 Bratislava-Dúbravka
Termín aktivity	Začiatok: 4.6.2022 Koniec: 4.6.2022
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	Prínos projektu spočíva v šírení pohybovej kultúry medzi mladou generáciou, propagácii mestskej časti Dúbravka s celoslovenským dosahom. Podpora rozvoja talentu, zdravého životného štýlu a efektívneho využívania času (prevencia pred kriminalitou) predovšetkým detí a mládeže z mestskej časti Dúbravka.
Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) (prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)	Mestská časť Bratislava-Dúbravka ako poskytovateľ dotácie bude prezentovaná vo forme hlavného partnera projektu s možnosťou zahájenia podujatia. Mestská časť Bratislava-Dúbravka bude ďalej prezentovaná publicitou, ktorá zahŕňa: Online: 1) propagácia prostredníctvom webovej stránky a sociálnych sietí žiadateľa www.skolabreaku.sk, FB: www.facebook.com/skolabreaku.sk, Instagram: www.instagram.com/skola_breaku/, www.facebook.com/NextGeneration-Jam Instagram: https://www.instagram.com/next_generation_jam/ 3) propagácia na portáloch zameraných na promovanie Detských, rodinných a športových podujatí. 4) propagácia v skupinách na sociálnych sieťach zameraných na oblasti: zábava, voľný čas, Bratislava, tanec a i. 6) možná propagácia prostredníctvom platenej online reklamnej kampane 7) live stream prostredníctvom sociálnych sietí žiadateľa 8) videozáznam, videozostrih a ich umiestnenie na youtube, webové stránky a sociálne siete 9) newsletter: databáza minuloročných súťažíacich a spolupracujúcich organizácií Offline: 1) propagácia prostredníctvom PR článkov v lokálnych médiách 2) videoreportáž odvysielaná v miestnej televízii 3) nafotená fotogaléria 4) propagácia prostredníctvom plagátov, propagačných materiálov umiestnených v kultúrnych, vzdelávacích inštitúciách. 5) počas podujatia moderátor opakovane poďakuje mestskej časti Bratislava-Dúbravka za finančnú podporu.
Počet účastníkov, členov	600
Požadovaná výška dotácie **)	Požadovaná výška dotácie spolu: 3070 EUR Honorár zahraničný porotca – 350 € Honorár zahraničný porotca – 350 € Honorár slovenský porotca – 250 € DJ break dance súťaže – 400 € Moderátor – 300 € Honorár pre zahraničného lektora – break dance workshop – 250 € Honorár pre lektora – prednáška antidoping v športe 300 €

	Honorár pre lektora – prednáška základné chyby, ktorých sa dopúšťajú rodičia športovcov/tanečníkov – 300 € Lekársky dozor – zdravotník – 150 € Grafické práce – vizuál podujatia – 300 € Plakety a trofeje pre víťazov – 120 €
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	Celkové náklady na projekt/aktivitu: 6500 EUR Honorár zahraničný porotca – 350 € Honorár zahraničný porotca – 350 € Honorár slovenský porotca – 250 € DJ break dance súťaže – 400 € Moderátor – 300 € Honorár pre zahraničného lektora – break dance workshop – 250 € Honorár pre lektora – prednáška antidoping v športe 300 € Honorár pre lektora – prednáška základné chyby, ktorých sa dopúšťajú rodičia športovcov/tanečníkov – 300 € Cestovné náklady zahraniční rozhodcovia – 230 € Stravovanie (3x rozhodcovia, DJ, moderátor, dobrovoľníci 10 osôb) – 150 € Prenájom priestorov na realizáciu projektu – 550 € Lekársky dozor – zdravotník – 150 € Zvukár + prenájom techniky (repráky, mikrofón, mix pult, osvetlenie priestoru) – 200 € Služby fotografa – 200 € Služby kameramana aj s postprodukciou – 600 € Grafické práce – vizuál podujatia – 300 € Promo nálepky na podlahu s logami 2 ks + vstupné pásky na ruku – 200 € Plakety a trofeje pre víťazov – 120 € Finančná výhra pre kategóriu 1vs1 muž / dievča – 500 € Propagácia podujatia (platená reklama – Facebook, Instagram) – 500 €

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 10.2.2022

Roman Šamudovský, v. r., predseda
 titul, meno, priezvisko
 štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia